Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. Modelo sólo para fines de referencia. Los formularios tienen formato bilingüe para su conveniencia, pero deben llenarse y presentarse ante el tribunal en idioma inglés.

MARYLAND JUDICIARY

☐ **CIRCUIT COURT** ☐ **DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR** _____
TRIBUNAL DE CIRCUITO **TRIBUNAL DE DISTRITO DE MARYLAND DE** City/County Ciudad/Condado

Located at (Ubicado en) _____ Case No. _____
Court Address (Dirección del tribunal) (Número de caso)

STATE OF MARYLAND ESTADO DE MARYLAND
or (o)

_____ vs. _____
Plaintiff/Petitioner (Demandante/Solicitante) (contra) Defendant/Respondent (Demandado/Peticionado)

REQUEST FOR SPOKEN LANGUAGE INTERPRETER SOLICITUD DE INTÉRPRETE DE IDIOMA HABLADO

Requests for interpreter should be submitted to the court not less than thirty (30) days before the proceeding for which the interpreter is requested. Las solicitudes de intérprete deben presentarse ante el tribunal no menos de treinta (30) días antes del procedimiento para el cual se solicita el intérprete.

Type of court proceeding: ☐ Criminal ☐ Civil ☐ Traffic ☐ Juvenile ☐ Family ☐ Other: _____
Tipo de procedimiento judicial: Penal Civil Tráfico Menores Familiar Otro:

If this request is for Juvenile, please check the appropriate box: ☐ Delinquent ☐ Child in Need of Assistance (CINA)
Si esta solicitud es para Menores, por favor marque la casilla correspondiente: Delincuente Niño que necesita ayuda

☐ Child in Need of Supervision (CINS) ☐ Termination of Parental Rights (TPR) ☐ Adoption ☐ Other: _____
Niño que necesita supervisión La terminación de la patria potestad Adopción Otro

1. Hearing/trial date: _____ Time: _____ Courtroom: _____
Fecha de la audiencia/juicio : Hora: Sala de tribunal:

☐ An interpreter is needed for THIS HEARING OR EVENT ONLY. Un intérprete se necesita SOLO PARA ESTA AUDIENCIA O ESTE.

☐ I am a party (Plaintiff or Defendant) and need an interpreter FOR ALL HEARINGS & EVENTS RELATED TO THIS CASE, unless indicated otherwise. Soy una de las partes (Demandante o Acusado/Demandado) y necesito un intérprete para TODAS LAS AUDIENCIAS Y EVENTOS RELACIONADOS CON ESTE CASO, a menos que se indique lo contrario.

2. Location of hearing/trial: _____ **3. LANGUAGE:** _____
Lugar de la audiencia/juicio: **IDIOMA:**

4. DIALECT: _____ 5. Country & region where language is spoken (*do not omit*): _____
DIALECTO: País y región donde se habla el idioma *(no omitir)*:

Name of Person Requesting Interpreter: _____
Nombre de la persona que solicita intérprete:

Name of Person Who Needs Interpreter: _____
Nombre de la persona que necesita intérprete:

Person Needing Interpreter is the: La persona que necesita intérprete es el:

☐ Defendant/Respondent (Acusado/Demandado)/(Demandado/Peticionado) ☐ Attorney (Abogado)
☐ Plaintiff/Petitioner (Demandante/Solicitante) ☐ Victim (Víctima)
☐ Victim's Representative (includes a family member or guardian of a victim who is a minor, deceased, or disabled)
(Representante de la victima incluye un miembro de la familia o tutor de una víctima que es menor de edad, fallecida o discapacitada)
☐ Witness for: ☐ the Defendant/Respondent ☐ the State ☐ the Plaintiff/Petitioner ☐ Other: _____
Testigo para: el Acusado/Demandado la Fiscalía el Demandante/Solicitante Otro:

NOTICE: If a court hearing or proceeding is postponed or continued, you do not need to make a new interpreter request. An interpreter will be provided for the new hearing date. **AVISO:** Si una audiencia o procedimiento judicial se posterga o se continúa, no es necesario hacer una nueva solicitud para un intérprete. Se le proporcionará un intérprete para la audiencia en la nueva fecha.

_____ _____
Date (Fecha) Signature of Applicant/Applicant's Attorney or Representative (Firma del solicitante o de su abogado o representante) CPF ID No. (Núm.PF ID No.)

_____ _____
Printed Name (Nombre en letra de molde) Telephone Number (Teléfono)

_____ _____
Address (Dirección) Fax (Fax)

_____ _____
City, State, Zip (Ciudad, Estado, Código postal) E-mail (Correo electrónico)